

# Menuer og meddelelser

March 2006

www.lexmark.com

Lexmark and Lexmark with diamond design are trademarks of Lexmark International, Inc., registered in the United States and/or other countries. © 2006 Lexmark International, Inc. All rights reserved. 740 West New Circle Road Lexington, Kentucky 40550

#### Edition: March 2006

The following paragraph does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions; therefore, this statement may not apply to you.

This publication could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in later editions. Improvements or changes in the products or the programs described may be made at any time.

Comments about this publication may be addressed to Lexmark International, Inc., Department F95/032-2, 740 West New Circle Road, Lexington, Kentucky 40550, U.S.A. In the United Kingdom and Eire, send to Lexmark International Ltd., Marketing and Services Department, Westhorpe House, Westhorpe, Marlow Bucks SL7 3RQ. Lexmark may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you. You can purchase additional copies of publications related to this product by calling 1-800-553-9727. In the United Kingdom and Eire, call +44 (0)8704 440 044. In other countries, contact your point of purchase.

References in this publication to products, programs, or services do not imply that the manufacturer intends to make these available in all countries in which it operates. Any reference to a product, program, or service is not intended to state or imply that only that product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any existing intellectual property right may be used instead. Evaluation and verification of operation in conjunction with other products, programs, or services, except those expressly designated by the manufacturer, are the user's responsibility.

Lexmark and Lexmark with diamond design are trademarks of Lexmark International, Inc., registered in the United States and/or other countries.

Mac and the Mac logo are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries.

PCL<sup>®</sup> is a registered trademark of the Hewlett-Packard Company.

PostScript<sup>®</sup> is a registered trademark of Adobe Systems Incorporated.

Other trademarks are the property of their respective owners.

© 2006 Lexmark International, Inc.

#### All rights reserved.

#### UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

# Indhold

Kapitel 1: Brug af printermenuer	
Om printerens kontrolpanel	4
Menuindeks	5
Brugerindstillinger	6
Config Menu (Konfig-menu)	6
Test Menu (Testmenu)	8
Administrative indstillinger	9
Utility Menu (Funktionsmenu)	9
Network Menu (Netværksmenu)	
Toner Sense Menu (Tonerregistreringsmenu)	
Kapitel 2: Om printermeddelelser	
Statusmeddelelser	11
Advarsler	
Servicemeddelelser	
Angivelser af mediestørrelser (уууу)	
Angivelse af mediatyper (zzzz)	



### Om printerens kontrolpanel

Printerens displaypanel er gråtonet med to linjer, som viser tekst. Knapperne Start og Stop er placeret under displaypanelet, og knapperne Tilbage, Navigering og Vælg er placeret under knapperne Start og Stop.



Brug af knapperne og kontrolpanelets layout er beskrevet i følgende tabel.

Кпар	Funktion		
Start (med indikatorlys)	En grøn lysdiode, som bruges på kontrolpanelet. Lyset angiver, om printeren er tændt, i brug, ledig, offline eller behandler et job. Hvis du trykker på <b>Start</b> , skifter printerens status mellem online og offline, og du får adgang til menuerne.		
	Status Angiver		
	Slukket	Printeren er offline, og der er adgang til menuerne.	
	Lyser grønt	Printeren er tændt, men ikke i brug.	
	Blinker grønt	Printeren varmer op, behandler data eller udskriver et job.	
Stop X	Tryk på knappen <b>Sto</b> <b>Stop</b> , vises meddelel <b>stopped</b> (Stoppet) p	<b>p</b> for at stoppe printerens mekaniske funktioner. Når du har trykket på sen <b>stopping</b> (Stopper). Når printeren er stoppet, vises meddelelsen å statuslinjen på kontrolpanelet, og der vises en liste med optioner.	

#### Brug af printermenuer

Кпар	Funktion	
Tilbage 3	Tryk på knappen <b>Tilbage</b> for at vende tilbage til det forrige skærmbillede. <b>Bemærk:</b> Ændringer på et skærmbillede aktiveres ikke, hvis du trykker på knappen <b>Tilbage</b> .	
Navigationsknapper	Knapperne <b>Venstre</b> og <b>Højre</b> bruges til at bevæge sig rundt i et skærmbillede, f.eks. til at flytte fra en menuindeksværdi til en anden.	
	Knappen Vælg bruges til at igangsætte en handling på et valg. Tryk på knappen Vælg for at vælge et menupunkt eller sende et konfigurationspunkt.	
Display Tray1:Letter Ready ERROR	Printerens displaypanel viser meddelelser, der beskriver printerens aktuelle tilstand og angiver mulige printerproblemer, der skal løses. Den øverste linje er overskriftslinjen.	
Fejllampe	Fejllampen lyser, når der vises en servicemeddelelse. Yderligere oplysninger findes i <b>Servicemeddelelser</b> .	

### Menuindeks

Der findes en række menuer, der gør det nemt at ændre printerindstillinger. Diagrammet viser menuindekset i kontrolpanelet, menuerne og menupunkter, der er tilgængelige i menuerne. Punkterne og deres værdier beskrives nærmere senere i dette kapitel.



### Brugerindstillinger

Bemærk: En stjerne (\*) ved siden af en værdi angiver en standardindstilling.

### Config Menu (Konfig-menu)

Konfigurationsoptioner for printeren, som styrer, hvordan printeren fungerer.

Menuvalg	Formål	Værdier	
Timeout (Timeout)	but) Angiver, hvor lang tid der går, før	5 til 999 (300*)	
	der opstar en timeout. Timeouten suspenderer printerens modtagelse af data. Herefter udskriver printeren delvis modtagne data, så den kan modtage nye udskriftsdata. Det kan betyde, at udskriften indeholder delvis tab af data, en forkert udskrift eller ingen udskrift.	OFF (Deaktiveret)	
SleepMode (Dvaletilstand)	Angiver, om printerens strømbesparertilstand skal bruges.	ON* (Aktiveret)	Printeren skifter til dvaletilstand, når det tidspunkt, der er angivet i "SleepTime" (Dvaletid), er nået.
		OFF (Deaktiveret)	Strømbesparertilstanden er deaktiveret.
SleepTime (Dvaletid)	Angiver det tidsrum (i minutter), som printeren venter, efter at et job er udskrevet, før den går i reduceret strømtilstand.	30M*, 60M, 120M, 240M, 5M og 15M	
Port (Port) Angiver, hvilken interfaceport der skal bruges.	Angiver, hvilken interfaceport der skal bruges.	AUTO* (Auto)	Angiver både LAN- og USB-porten. Hver port bruges automatisk i henhold til indstillingen i undermenuen <b>Priority</b> (Prioritet).
		NET (Net)	Angiver LAN-porten. Denne indstilling forhindrer, at printeren modtager udskriftsdata via USB- porten.
		USB (USB)	Angiver USB-porten. Denne indstilling forhindrer, at printeren modtager udskriftsdata via LAN- porten.
Priority (Prioritet)	Angiver prioriteten mellem LAN- og USB-interfaceporten, når begge er valgt i undermenuen <b>Port</b> .	AUTO* (Auto)	Printeren bruger skiftevis LAN- porten og USB-porten til at modtage udskriftsdata.
		NET (Net)	Printeren bruger kun LAN-porten til at montage udskriftsdata, hvilket nogen gange betyder, at der ikke udskrives udskriftsdata via USB- porten.
		USB (USB)	Printeren bruger kun USB-porten til at montage udskriftsdata, hvilket nogen gange betyder, at der ikke udskrives udskriftsdata via LAN- porten.

### Brug af printermenuer

Menuvalg	Formål	Værdier	
Display	blay Angiver sproget på den tekst, der	JAPANESE (Japansk)	
	visës pa kontroipanelet.	ENGLISH* (Engelsk)	
		GERMAN (Tysk)	
		FRENCH (Fransk)	
		SPANISH (Spansk)	
		ITALIAN (Italiensk)	
PaperDisp	Angiver den papirstørrelse, der skal	DL*	
(Papiroispiay)	valgte skuffe registrerer papir af en	A5	
	mindre størrelse.	HLT	
		A6	
		#10	
Auto Feed (Automatisk indføring)	to Feed Angiver, hvilken skuffe der skal utomatisk udskrives fra, når valget af papirskuffe er angivet til automatisk i printerdriveren.	ALL* (Alle)	Automatisk prioritet. Printeren vælger den skuffe, som indeholder den nærmeste størrelse.
		1	Angiver skuffe 1.
		2	Angiver skuffe 2.
Calibration	Angiver, om printeren skal bruge	ON* (Aktiveret)	Aktiverer kalibrering.
(Kalibrering) tonerkalibrering.		OFF (Deaktiveret)	Deaktiverer kalibrering.

### Test Menu (Testmenu)

Sider, der kan udskrives, og som viser printerens aktuelle indstillinger.

Menuvalg	Formål	Værdier	
TestPrint (Testudskrivning)	Udskriver en testside i farver.	Når du har valgt dette p udskrevet, skal du trykk	unkt, udskrives siden. Når siden er æ på എ/≣ for at vende tilbage til
ConfigPage (Konfig-side)	Udskriver printerens konfigurationsside.	Bemærk: Den inputsku kontrolpanelet, er stand	iffe, der vises på den øverste linje på lardkilden for denne test. Hvis den
NetConfigPage (Netkonfig-side)	Udskriver oplysninger om netværksindstillingerne og bekræfter netværksforbindelsen.	valgte medietype er transparent, bruges skuffe 1 (medietypen bestemmes på menuen <b>Test Mode</b> (Testtilstand)). Konfigurationssiden udskriver kun i A4- eller	nsparent, bruges skuffe 1 is på menuen <b>Test Mode</b> ationssiden udskriver kun i A4- eller not disso formator er tilgængelige
	Denne side indeholder også oplysninger om, hvordan du konfigurerer netværksudskrivning.	stopper udskrivningen,	indtil det korrekte format er ilagt.
StatusPage (Status-side)	Udskriver statussiden med detaljerede oplysninger om delenes levetid.		
TestMode (Testtilstand)	TestMode Testtilstand) Angiver medietypen og udskrivningstilstanden, når test-, konfigurations-, netværkskonfigurations- og statussiden udskrives. Bemærk: Hvis du vælger en anden indstilling end TRANS (Transparent), anvendes den angivne medietype til	PLAIN* (Almindeligt)	Vælg denne for at udskrive på almindeligt papir (75g/m² til 89g/m²).
		TRANS (Transparent)	Vælg denne for at udskrive på OHP- film (transparent). Udskrivning med denne option stopper, indtil mediet i skuffe 1 er udskiftet med en
		LABEL (Etiket)	Vælg denne for at udskrive på
	medietype som findes i den valgte		etiketter.
	inputskuffe. Sørg for at vælge en tilgængelig indstillingsoption på denne undermenu.	THIN (Tynd)	Vælg denne for at udskrive på letvægtspapir (60g/m² til 74g/m²).
		MTHICK (Mtyk)	Vælg denne for at udskrive på tykt papir (90g/m² til 104g/m²).
	THICK1 (Tyk1)	Vælg denne for at udskrive på tykt papir (105g/m² til 163g/m²).	
	THICK2 (Tyk2)	Vælg denne for at udskrive på tykt papir (164g/m² til 210g/m²).	
	ENV1 (Konv1)	Vælg denne for at udskrive på	
		ENV2 (Konv2)	konvolutter.

### Administrative indstillinger

Menuen Admin består af Utility Menu (Funktionsmenu), Network Menu (Netværksmenu) og Toner Sense Menu (Tonerregistreringsmenu). Sådan får du adgang til disse menuer:

- 1 Kontroller, at printeren er tændt, og at meddelelsen Ready (Klar) vises i displayet.
- 2 Tryk på 4 / .
- 3 Tryk på 💐, indtil Not Ready (Ikke klar) vises.
- 4 Tryk på 🗸 , og hold den nede i 3 sekunder, indtil Utility Menu (Funktionsmenu) vises.
- 5 Tryk på ► for at vælge Utility Menu (Funktionsmenu), Network Menu (Netværksmenu) eller Toner Sense Menu (Tonerregistreringsmenu), og tryk herefter på √ for at åbne menuen.

### Utility Menu (Funktionsmenu)

Utility Menu (Funktionsmenu) bruges til at nulstille vedligeholdelsespunkterne eller gendanne fabriksindstillingerne.

Menuvalg	Formål	Værdier	
Clear Belt CG (Nulstil bæltekassette)	Nulstiller tælleren for fotofremkalderkassetten.	Not Execute (Udfør ikke) Execute (Udfør)	Hvis du vælger <b>Not Execute</b> (Udfør ikke), ændres de brugerdefinerede indstillinger ikke.
Clear Fuser (Nulstil fuser)	Nulstiller fusertælleren.		Sådan udføres indstillingen: 1 Tryk på ▶ for at vælge Execute
Clear Print Info (Nulstil udskriftinfo)	Angiver printerens sidetæller til nul.		<ul><li>at udføre handlingen.</li><li>2 Når handlingen er udført, skal du</li></ul>
Setting default (Standard- indstillinger)	Nulstiller printerindstillingerne til fabriksværdierne.		trykke på ५)́/≣ for at vende tilbage til <b>Ready</b> (Klar).
Tray2 Margin (Margen for skuffe 2)	Angiver justeringsværdien for papirindføringen fra skuffe 2. <b>Bemærk:</b> Denne indstillinger er kun tilgængelige, hvis skuffeoptionen til 530 ark er installeret.	-35–35 (0*)	<ol> <li>Tryk på  for at vælge værdien, og tryk herefter på √ for at gemme.</li> <li>Når handlingen er udført, skal du trykke på ५ /</li></ol>

### Network Menu (Netværksmenu)

Network Menu (Netværksmenu) bruges til at opsætte det interne netværkskort.

Menuvalg	Formål	Værdier	
lp Addr (IP- adresse)	Angiver adressen for netværksporten.	0.0.0.0 * til 255.255.255.254	<ol> <li>Tryk på ▶ for at vælge menupunktet, og tryk herefter på</li> </ol>
Subnet. Mask (Undernet maske)	Angiver undernetmasken for netværksporten.		✓ · Adressen er nu tilgængelige for input.
Gateway Addr (Gateway-adresse)	Angiver gateway-adressen for netværksporten.		<ol> <li>2 Tryk på  for at ændre den første værdi, eller hold  nede for at rulle hurtigere, og tryk herefter på √ for at gemme og gå videre med den næste værdi.</li> <li>3 Gentag fremgangsmåden, indtil den ønskede adresse er angivet.</li> <li>4 Når adressen er angivet, skal du trykke på ५ / = for at vende tilbage til <b>Ready</b> (Klar).</li> </ol>
IP Setting (IP- indstilling)	Angiver, om ENA-oplysningerne angives manuelt eller automatisk.	AUTO* (Auto) MANUAL (Manuel)	Når handlingen er udført, skal du trykke på ५) /≣ for at vende tilbage til <b>Ready</b> (Klar).
Network Speed (Netværks- hastighed)	Angiver netværkets hastighed.	AUTO* (Auto) 10 Mbits/s 100 Mbits/s	<ol> <li>Tryk på  for at vælge værdien, og tryk herefter på √ for at gemme.</li> <li>Når handlingen er udført, skal du trykke på ५ /≣ for at vende tilbage til <b>Ready</b> (Klar).</li> </ol>

### Toner Sense Menu (Tonerregistreringsmenu)

Toner Sense Menu (Tonerregistreringsmenu) bruges til manuelt at nulstille tonertælleren.

Menuvalg	Formål	Værdier
Execute Sensing (Udfør registrering)	Nulstiller tonertælleren manuelt. Bemærk: Printeren registrerer	<ol> <li>Tryk på ▶ for at vælge menupunktet, og tryk herefter på √.</li> <li>Når handlingen er udført, skal du trykke på ५ /≡ for at vende</li> </ol>
Clear Sense Data (Nulstil registreringsdata)	automatisk, når en ny Kassette er installeret. Brug kun dette valg, hvis printeren ikke genkender en kassette som ny.	tilbage til <b>Ready</b> (Klar).



Printerens kontrolpanel viser meddelelser, der beskriver printerens aktuelle tilstand og angiver mulige printerproblemer, der skal løses. Dette emne indeholder en liste over alle printermeddelelser, forklarer, hvad de betyder, og viser, hvordan meddelelserne slettes.

Følgende tabeller viser meddelelserne i alfabetisk rækkefølge. Du kan også finde en meddelelse vha. indekset.

### Statusmeddelelser

Fejllampen er slukket, når der vises statusmeddelelser.

Meddelelse	Handling
Cancel Job (Annuller job)	Printeren annullerer udskriftsjobbet. Vent på, at meddelelsen slettes.
Check Sum Error (Kontrolsumfejl) Push Any Key (Tryk på en tast)	Der er opstået en fejl under download af en firmware-opdatering. Tryk på en tast for at downloade firmwaren igen.
Completed (Fuldført)	Printeren har fuldført en handling. Vent på, at meddelelsen slettes.
Connection Error (Forbindelsesfejl) Push Any Key (Tryk på en tast)	Der er opstået en fejl under download af en firmware-opdatering. Tryk på en tast for at downloade firmwaren igen.
Decompressing (Dekomprimerer)	Vent på, at meddelelsen slettes.
Downloading (Downloader)	Printeren modtager en firmware-opdatering. Vent på, at meddelelsen slettes.
Executing (Udfører)	Printeren udfører en handling. Vent på, at meddelelsen slettes.
Firmware Update (Firmware-opdatering)	Printerens firmware opdateres. Vent på, at meddelelsen slettes.
Format Error (Formatfejl) Push Any Key (Tryk på en tast)	Der er opstået en fejl under download af en firmware-opdatering. Tryk på en tast for at downloade firmwaren igen.
Init EEPOROM (Init EEPOROM)	Den første fejlfinding kører. Vent på, at meddelelsen slettes.
Not Ready (Ikke klar)	Printeren er offline. Tryk på ५ु/≣ for at vende tilbage til <b>Ready</b> (Klar).
Please Wait (Vent)	Vent på, at meddelelsen slettes.
Printing (Udskriver)	Vent, indtil meddelelsen slettes, eller annuller udskriftsjobbet.
Ready (Klar)	Send et job til udskrivning.
Reset (Nulstil)	Vent på, at meddelelsen slettes.
Test finished (Test fuldført)	Starttesten er fuldført.
Test xx (Test xx)	Starttesten kører.
Time Out Error (Timeout-fejl) Push Any Key (Tryk på en tast)	Der er opstået en fejl under download af en firmware-opdatering. Tryk på en tast for at downloade firmwaren igen.
Toner Sensing (Tonerregistrering)	Printeren kalibrerer.

### Advarsler

Fejllampen er **slukket**, når der vises advarsler.

Meddelelse	Handling
Calibrating (Kalibrerer)	Printeren kalibrerer.
Check Output Tray (Kontroller udskriftsbakke)	Udskriftsbakken er næste fuld. Fjern al udskrevet medie fra udskriftsskuffen.
Check Toner XXXX (Kontroller toner XXXX)	Tonerkassetten for farven "x" - K (sort), Y (gul), M (magenta) eller C (cyan), kan være op til fire tonere KYMC - løber snart tom. Den resterende toner kan kun udskrive 20 til 500 udskrifter afhængigt af tonerfarvens dækning. Du kan udskrive ca. 100 ÷ 125 sider, efter at meddelelsen er vist.
Duplicate IPaddr (Ens IP-adresse)	IP-adressen findes allerede. Afmonter LAN-kablet, angiv en anden IP-adresse, og opret igen forbindelse til LAN'et. Se <b>Network Menu (Netværksmenu)</b> for at få oplysninger om, hvordan du angiver IP-adressen.
Replace Belt CG (Udskift bæltekassette)	Udskift fotofremkalderbæltet. Se <b>Utility Menu (Funktionsmenu)</b> for at få oplysninger om, hvordan du nulstiller tælleren for fotofremkalderbæltet.
Replace Fuser (Udskift fuser)	Udskift fuserenheden. Se Utility Menu (Funktionsmenu) for at få oplysninger om, hvordan du nulstiller fusertælleren.
Replace Parts XXX (Udskift dele XXX)	Regelmæssig vedligeholdelse er påkrævet. Det omfatter ikke udskiftning af fuserenheden.
Replace WT.Pack (Udskift splidtonerpakke)	Spildtonerflasken er næste fuld og skal udskiftes. Printeren kan yderligere udskrive ca. 50 sider, og herefter kan den ikke udskrive, før spiltonerflasken er udskiftet.
TMA Sensor Error (TMA-registreringsfejl)	Der er registreret en kalibreringsfejl. Du sletter meddelelsen ved at slukke for printeren, geninstallere papirskuffen og tænde for printeren igen. Hvis fejlmeddelelsen vises igen, skal du tilkalde service.
	<b>Bemærk:</b> Den fejl opstår kun, når kalibreringstilstanden er <b>ON</b> (Aktiveret). Se <b>Calibration (Kalibrering)</b> for at få oplysninger om, hvordan du aktiverer eller deaktiverer kalibreringstilstanden. Hvis kalibrering er <b>OFF</b> (Deaktiverer), kan det forringe udskriftskvaliteten.
Warming Up (Varmer op)	Vent på, at meddelelsen slettes.

### Servicemeddelelser

Fejllampen er tændt, når der vises servicemeddelelser, og printeren kræver øjeblikkelig assistance.

Check Front Cover (Kontroller frontdæksel)	Frontdækslet er ikke lukket helt. Åbn frontdækslet, og luk det, til det låses.
Close Back Cover (Kontroller bagdæksel)	Luk det angivne dæksel for at slette meddelelsen.
Close Front Cover (Luk Frontdæksel)	
Close Top Cover (Luk topdæksel)	

Data Error (Datafejl)	<ul> <li>Der er registreret ugyldige udskriftsdata. Sådan slettes meddelelsen:</li> <li>1 Tryk på ५)/</li></ul>
Error Recovery (Fejl ved genopretning)	<ol> <li>Sluk printeren, og kontroller alle kabeltilslutninger.</li> <li>Tænd printeren igen.</li> <li>Tilkald service, oplys meddelelsens nummer, og beskriv problemet, hvis servicemeddelelsen vises igen.</li> </ol>
JAM-A Tray, Rear (Papirstop, bagerste A-skuffe)	Der er opstået et papirstop. Fjern det fastklemte papir. Se Brugervejledningen på cd'en Software og dokumentation for at få flere oplysninger.
JAM-B, Rear (Papirstop, bagerste B-skuffe)	
JAM-C, Rear (Papirstop, bagerste C-skuffe)	
Output Tray Full (Udskriftsskuffe fuld)	Udskriftsskuffen er fuld. Fjern al udskrevet medie fra udskriftsskuffen.
PM Error (PM-fejl)	Der er opstået en sidehukommelsesfejl. Du sletter meddelelsen ved at slukke for printeren, vente 5 sekunder og herefter tænde for printeren igen. Hvis fejlmeddelelsen vises igen, skal du tilkalde service.
Replace Toner x (Udskift toner x)	Tonerkassetten med farven "x" - K (sort), Y (gul), M (magenta) eller C (cyan) - er løbet tør. Udskift tonerkassetten for denne farve.
Replace WT. Pack (Udskift spildtonerpakke)	Spildtonerflasken er fuld eller mangler. Udskift eller installer en spiltonerflaske.
Set Belt CG (Indstil bæltekassette)	Fotofremkalderbæltet mangler eller er ikke installeret korrekt. Installer eller monter fotofremkalderbæltet igen. Se <i>Brugervejledningen</i> på cd'en <i>Software og dokumentation</i> for at få flere oplysninger om, hvordan du installerer fotofremkalderbæltet.
Set Fuser Unit (Indstil fuserenhed)	Fuseren mangler eller er ikke installeret korrekt. Installer eller monter fuseren igen. Se <i>Brugervejledningen</i> på cd'en <i>Software og</i> <i>dokumentation</i> for at få flere oplysninger om, hvordan du installerer fuseren.
Set Transfer Roll (Indstil overførselsrulle)	Overførselsrullen mangler eller er ikke installeret korrekt. Installer eller monter overførselsrullen igen.
Set Trayx (Indstil skuffe x)	Papirskuffen x mangler eller er ikke installeret korrekt. Installer eller monter den angivne papirskuffe igen. Se <i>Brugervejledningen</i> på cd'en <i>Software og dokumentation</i> for at få flere oplysninger om, hvordan du installerer papirskuffer.
Set x Toner CG (Indstil x tonerkassette)	Tonerkassetten for farven "x" - K (sort), Y (gul), M (magenta) eller C (cyan) - mangler eller er ikke installeret korrekt. Installer eller monter den angivne tonerkassette igen. Se <i>Brugervejledningen</i> på cd'en <i>Software og dokumentation</i> for at få flere oplysninger om, hvordan du installerer tonerkassetter.
SVC XXX ERROR (SVC XXX FEJL)	<ol> <li>Sluk printeren, og kontroller alle kabeltilslutninger.</li> <li>Tænd printeren igen.</li> <li>Tilkald service, oplys meddelelsens nummer, og beskriv problemet, hvis servicemeddelelsen vises igen.</li> </ol>
Toner CG Error Tonerkassettefejl)	Der er indsat en ugyldig tonerkassette. Fjern tonerkassetten, installer en, der understøttes.

Trayx Load yyyy (Skuffe x Ilæg yyyy)	Den angivne papirskuffe (x) indeholder ikke den korrekte mediestørrelse (yyyy). Ilæg den angivne mediestørrelse. Yderligere oplysninger findes i <b>Angivelser af mediestørrelser (yyyy)</b> .
Trayy Load zzzz (Skuffe y Ilæg zzzz)	Den angivne papirskuffe (y) indeholder ikke den korrekte medietype (zzzz). Ilæg den angivne medietype. Yderligere oplysninger findes i <b>Angivelse af mediatyper (zzzz)</b> .

# Angivelser af mediestørrelser (yyyy)

Angivelse	Mediestørrelse
A4	A4
A5	A5
B5	B5 (ISO) eller B5 (JIS)
EXE.	Executive
LGL.	Legal
LTR.	Letter
HLT.	Half Letter
#10	Commercial #10
DL	International DL
Free (Fri)	Brugerdefineret

# Angivelse af mediatyper (zzzz)

Angivelse	Medietype
Thin (Tynd)	Letvægtspapir
Plain (Almindelig)	Almindeligt papir
MThic (Mtyk)	Tykt papir
Thic1 (Tyk1)	Tykt papir
Thic2 (Tyk2)	Tykt papir
Label (Etiket)	Etiketter
Env1 (Konv1)	Konvolutter
Env2 (Konv2)	Tykke konvolutter
Trans (Transparent)	Transparenter
Spec. (Special)	Specialpapir

### Indeks

### С

Calibrating (Kalibrerer) 12 Cancel Job (Annuller job) 11 Check Front Cover (Kontroller frontdæksel) 12 Check Output Tray (Kontroller udskriftsbakke) 12 Check Sum Error (Kontrolsumfejl) 11 Check Toner xxxx (Kontroller toner xxxx) 12 Close Back Cover (Kontroller bagdæksel) 12 Close Front Cover (Luk Frontdæksel) 12 Close Top Cover (Luk topdæksel) 12 Completed (Fuldført) 11 Connection Error (Forbindelsesfejl) 11

### D

Data Error (Datafejl) 13 Decompressing (Dekomprimerer) 11 diagram, menu 5 display panel 5 Downloading (Downloader) 11 Duplicate IPaddr (Ens IP-adresse) 12

### Ε

Error Recovery (Fejl ved genopretning) 13 Executing (Udfører) 11

### F

Firmware Update (Firmware-opdatering) 11 Format Error (Formatfejl) 11

### I

Indikatorlampe 4 Init EEPOROM (Init EEPOROM) 11

### J

JAM-A Tray, Rear (Papirstop, bagerste A-skuffe) 13 JAM-B, Rear (Papirstop, bagerste B-skuffe) 13 JAM-C, Rear (Papirstop, bagerste C-skuffe) 13

### Κ

knap stop 4 tilbage 5 kontrolpanel 4

#### Μ

menudiagram 5

### Ν

Navigationsknapper 5 Not Ready (Ikke klar) 11

### 0

Output Tray Full (Udskriftsskuffe fuld) 13

### Ρ

panel display 5 kontrol 4 Please Wait (Vent) 11 PM Error (PM-fejl) 13 Printing (Udskriver) 11

### R

Ready (Klar) 11 Replace Belt CG (Udskift bæltekassette) 12 Replace Fuser (Udskift fuser) 12 Replace Parts xxx (Udskift dele xxx) 12 Replace Toner x (Udskift toner x) 13 Replace WT. Pack (Udskift splidtonerpakke) 12, 13 Reset (Nulstil) 11

### S

Set Belt CG (Indstil bæltekassette) 13 Set Fuser Unit (Indstil fuserenhed) 13 Set Transfer Roll (Indstil overførselsrulle) 13 Set Trayx (Indstil skuffe x) 13 Set x Toner CG (Indstil x tonerkassette) 13 Stopknap 4 SVC xxx ERROR (SVC xxx FEJL) 13

### Т

Test finished (Test fuldført) 11 Test xx (Test xx) 11 Tilbage, knap 5 Time Out Error (Timeout-fejl) 11 TMA Sensor Error (TMA-registreringsfejl) 12 Toner CG Error Tonerkassettefejl) 13 Toner Sensing (Tonerregistrering) 11 Trayx Load yyyy (Skuffe x Ilæg yyyy) 14 Trayy Load zzzz (Skuffe y Ilæg zzzz) 14

#### W

Warming Up (Varmer op) 12